ТЕРЕСПОЛЬ
Предмѣстіе Пяски
БРЕСТЪ ЛИТОВСКІЙ
Предмѣстіе Кобрынское
Предмѣстіе Волынское
Бискупщизна
Z
Полковникъ Малиновскій

Планъ
Города Брестъ-Литовскаго и М^ка^ Тересполя.
снятъ Инструментально Квартирмейстерской части
Г.Г. Подпоручикомъ Сливицкимъ и Польской Армій Подпоручикомъ Хилинскимъ
Plan
de la ville de Brzesc-Litewski et du bourg de Terespol
lévé instrumentalement par les officiers du Quartier-Maitrat Général
Souslieutenants Slivitzki et Hilinski
en 1823.

Описаніе
Главнѣйшихъ Зданій М^ка^ Тересполя.
a. Монастырь Доминикановъ.
b. Церковъ.
c. Домъ Князя Чарторійскаго въ коемъ помѣщенъ Лазаретъ.
d. Ратушъ.
e. Канюшна.
f. Манежъ.
g. Броваръ называемый Ангельна.
h. Пѣкарня военная.

Indication
des principaux batimens du bourg de Terespol.
a. Monastère des Dominicains.
b. Eglise russe.
c. Hopital militaire.
d. Hôtel de ville.
e. Ecuries militaires.
f. Manège.
g. Brasserie dite Angelnia.
h. Boulangerie militaire.

Описаніе
Главнѣйшихъ Зданій Г^да^ Брестъ-Лито:
a. Монастырь Бригидокъ.
b. Монастырь Августіановъ.
c. Монастырь бывшій Езуитской.
d. Развалины Фары.
e. Церковъ Соборная Уніятская.
f. Монастырь Базильянской.
g. Монастырь Доминикановъ.
h. Монастырь Тринатаровъ.
i. Монастырь Бернадыновъ.
k. Монастырь Бернадынокъ.
l. Монастырь Семеновской Грекороссійскій.
m. Старая Цитадель.
n. Школа Жидовская.
o. Острогъ.
p. Кладбище Жидовское.
q. Школа Базыльянская Повятова.
r. Магазейнъ партикулярный.
s. Магазейнъ казенный.
t. Домъ Чарторійскаго нынѣ Таможена.

Indication
des principaux batimens de la ville de Brzesc-Litew:
a, Couvent des soeurs Brigides.
b, Monastère des Augustins.
c, Cidevant Monastère des Jésuites.
d, Ruines de la Cathédrale.
e, Eglise cathédrale des Uniates.
f, Monastère des Basiliens.
g, Monastère des Dominicains.
h, Monastère des Trinitins.
i, Monastère des Bernadins.
k, Couvent des Bernadines.
l, Monastère russe.
m, Ancienne Citadelle.
n, Ecole des Juifs.
o, Prison.
p, Cimetière des Juifs.
q. Ecole des Basiliens.
r, Magazin particulier.
s. Magazin de la Couronne.
t, Maison Tchartoriski; maintenant de la Douane.

10. 20. 30. 40. 50. 100. 150. 200. 250. Саженъ.